

Deutschland-Frankfurt am Main: Transportdienste
OJ S 49/2024 08/03/2024
Bekanntmachung vergebener Aufträge
Dienstleistungen

Rechtsgrundlage:
Richtlinie 2014/24/EU

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Europäische Zentralbank
Nationale Identifikationsnummer: PRO-006293
Postanschrift: Sonnemannstrasse 22
Ort: Frankfurt am Main
NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt
Postleitzahl: 60314
Land: Deutschland
Kontaktstelle(n): Javier Insa
E-Mail: procurement@ecb.europa.eu
Telefon: +49 6913440
Fax: +49 69/13447110
Internet-Adresse(n):
Hauptadresse: <http://www.ecb.europa.eu>

I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers

Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation

I.5. Haupttätigkeit(en)

Wirtschaft und Finanzen

Abschnitt II: Gegenstand

II.1. Umfang der Beschaffung**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Transportdienste
Referenznummer der Bekanntmachung: PRO-006293

II.1.2. CPV-Code Hauptteil

60100000 Straßentransport/-beförderung

II.1.3. Art des Auftrags

Dienstleistungen

II.1.4. Kurze Beschreibung

Die Europäische Zentralbank (EZB) suchte im Rahmen dieses Verfahrens Lieferanten für die Erbringung von Transportdiensten durch Fahrzeuge unterschiedlicher Größe sowie Chauffeurdienste mit EZB-Fahrzeugen, um die Mobilität ihrer Mitarbeiter und hochrangigen Besucher zu gewährleisten.

Die Europäische Zentralbank (EZB) hat im Rahmen dieses Verhandlungsverfahrens vier Aufträge vergeben: zwei Aufträge mit Rangfolge unter Los 1 („Bus-/Gruppentransportdienste“), einen Auftrag unter Los 2 („Vorbestellte Fahrzeuge mit Chauffeur für Führungskräfte“) und einen Auftrag im Rahmen von Los 3 („Zeitweise Chauffeurdienste für Führungskräfte“).

II.1.6. Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose: ja

II.1.7. Gesamtwert der Beschaffung

Wert ohne MwSt.: 940 000,00 EUR

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Bus-/Gruppentransportdienste

Los-Nr.: 1

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

60172000 Vermietung von Bussen und Reisebussen mit Fahrer

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Bustransferdienste für Gruppen (hauptsächlich für 10-50 Personen).

II.2.5. Zuschlagskriterien

Qualitätskriterium - Name: Qualität des technischen Angebots / Gewichtung: 60

Preis - Gewichtung: 40

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Vorgebuchte Fahrzeuge mit Chauffeur für Führungskräfte

Los-Nr.: 2

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

60171000 Vermietung von Personenwagen mit Fahrer

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Vorgebuchte Transferdienste mit dem Auto mit Chauffeur für hochrangige Besucher und andere VIP-Personen, hauptsächlich zwischen dem Frankfurter Flughafen, Hotels im Raum

Frankfurt und den Räumlichkeiten der EZB in Frankfurt am Main. Über diesen Dienst kann die EZB auch gelegentliche Transfers zwischen Frankfurt am Main und anderen deutschen Städten sowie Städten in Belgien, Luxemburg und Frankreich verlangen.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Qualitätskriterium - Name: Qualität des technischen Angebots / Gewichtung: 60

Preis - Gewichtung: 40

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

II.2. Beschreibung

II.2.1. Bezeichnung des Auftrags

Zeitweilige Chauffeurdienstleistungen für Führungskräfte

Los-Nr.: 3

II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)

60140000 Bedarfspersonenbeförderung

II.2.3. Erfüllungsort

NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Beschreibung der Beschaffung

Einsatz von professionellen Chauffeuren für die Erbringung von Chauffeur-Dienstleistungen für Führungskräfte in EZB-eigenen Fahrzeugen und Minivans auf der Grundlage von Zeitarbeit.

II.2.5. Zuschlagskriterien

Qualitätskriterium - Name: Qualität des technischen Angebots / Gewichtung: 60

Preis - Gewichtung: 40

II.2.11. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

II.2.14. Zusätzliche Angaben

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Beschreibung

IV.1.1. Verfahrensart

Verhandlungsverfahren

IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung

IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

IV.2. Verwaltungsangaben

IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2023/S 058-171142](#)

IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems

IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer Vorinformation

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr.: 1

Los-Nr.: 1

Bezeichnung des Auftrags:

Bus-/Gruppentransportdienste

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2. Auftragsvergabe

V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

31/01/2024

V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 2

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 2

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Touring Tours & Travel GmbH

Ort: Frankfurt am Main

NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 230 000,00 EUR

V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr.: 2

Los-Nr.: 1

Bezeichnung des Auftrags:

Bus-/Gruppentransportdienste

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2. Auftragsvergabe

V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

31/01/2024

V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 2

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 2

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 2

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Interline Chauffeurservice Eschborn GmbH

Ort: Frankfurt am Main

NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 230 000,00 EUR

V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr.: 3

Los-Nr.: 2

Bezeichnung des Auftrags:

Vorgebuchte Fahrzeuge mit Chauffeur für Führungskräfte

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2. Auftragsvergabe

V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

31/01/2024

V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Interline Chauffeurservice Eschborn GmbH

Ort: Frankfurt am Main

NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 430 000,00 EUR

V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Abschnitt V: Auftragsvergabe

Auftrags-Nr.: 4

Los-Nr.: 3

Bezeichnung des Auftrags:

Zeitweilige Chauffeurdienstleistungen für Führungskräfte

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

V.2. Auftragsvergabe

V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses

31/01/2024

V.2.2. Angaben zu den Angeboten

Anzahl der eingegangenen Angebote: 1

Anzahl der eingegangenen Angebote von KMU: 1

Anzahl der elektronisch eingegangenen Angebote: 1

Der Auftrag wurde an einen Zusammenschluss aus Wirtschaftsteilnehmern vergeben: nein

V.2.3. Name und Anschrift des Wirtschaftsteilnehmers, zu dessen Gunsten der Zuschlag erteilt wurde

Offizielle Bezeichnung: Interline Chauffeurservice Eschborn GmbH

Ort: Frankfurt am Main

NUTS-Code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Land: Deutschland

Der Auftragnehmer ist ein KMU: ja

V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses

Gesamtwert des Auftrags/Loses: 120 000,00 EUR

V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.3. Zusätzliche Angaben

Das Ausschreibungsverfahren wird im Einklang mit dem Beschluss EZB/2016/2 vom 9.2.2016 über die Festlegung der Vergaberegeln, ABl. L 45 vom 20.2.2016, S. 15, in geänderter Fassung, durchgeführt, der auf der EZB-Website zur Verfügung steht: <http://www.ecb.europa.eu/ecb/jobsproc/tenders/html/index.en.html>.

Die in Abschnitt II.1.7) und in Abschnitt(en) V.2.4) angegebenen Gesamtwerte der Beschaffung und des Auftrags/der Aufträge sind indikative unverbindliche Ausgaben, die zum Zeitpunkt der Auftragsvergabe veranschlagt werden.

Der tatsächliche Wert des Auftrags bzw. der Aufträge kann davon abweichen und ist von den tatsächlichen geschäftlichen Bedürfnissen abhängig.

Der geschätzte Wert pro Auftrag für Rahmenvereinbarungen mit mehreren Lieferanten stellt in jedem Fall den geschätzten Gesamtwert der gesamten Beschaffung/des gesamten Loses dar, da der Wert der pro Auftragnehmer vergebenen Aufträge nicht im Voraus festgelegt werden darf.

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Europäische Zentralbank, Procurement Review Body, c/o Legal Advice Team

Postanschrift: Sonnemannstrasse 22

Ort: Frankfurt am Main

Postleitzahl: 60314

Land: Deutschland

E-Mail: LegalServices@ecb.europa.eu

Telefon: +49 6913440

Fax: +49 6913446886

Internet-Adresse: <http://www.ecb.europa.eu>

VI.4.2. Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren

Offizielle Bezeichnung: Europäischer Bürgerbeauftragter

Postanschrift: 1 avenue du Président Robert Schuman, CS 30403

Ort: Strasbourg Cedex

Postleitzahl: 67001

Land: Frankreich

VI.4.3. Einlegung von Rechtsbehelfen

Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:

Innerhalb von 10 Tagen nach Eingang der Mitteilung gemäß Artikel 34 Absatz 1 oder dem ersten Satz von Artikel 34 Absatz 3 des Beschlusses EZB/2016/2 über die Festlegung der Vergaberegeln, in geänderter Fassung. Weitere Anforderungen sind in Artikel 39 dieses Beschlusses aufgeführt. Eine Beschwerde beim Europäischen Bürgerbeauftragten hat keinen Einfluss auf die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen.

VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

Offizielle Bezeichnung: Europäische Zentralbank, Central Procurement Office

Postanschrift: Sonnemannstrasse 22

Ort: Frankfurt am Main

Postleitzahl: 60314

Land: Deutschland

E-Mail: procurement@ecb.europa.eu

Telefon: +49 6913440

Fax: +49 6913447110

Internet-Adresse: <http://www.ecb.europa.eu>

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

01/03/2024